

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.
 Hat hóra . . . 5 kor. — fill.
 Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.
 Előfizetési pénzek postautalványt küldhetők.
 Egyes számok 20 fillérért kaphatók
 a kiadóhivatalban.

BARS.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adódnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

→ vasárnap reggel. ←

A hirdetések, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba

(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill.
 kétszeriért 12 fill., többszörösiért 10 fill. fizetendő.
 Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.

Hivatalos hirdetések

100 szóig 2 kor. 60 fill., azontul minden szó 2
 fillérével számíttatik.

A nyiltérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.
 Velünk közöltetésben levő hirdető-írók, elő-
 fizetőink, vagy a gyakori hirdetőik tetemes díj-
 kedvezményben részesülnek.

Hivatalos közlemény.

6788/902. szám.

Hirdetmény.

Léva város képviselő testülete a Stern Nanette-től megvett báthi-utcazi házak hasznosítása tekintetében előterjesztés alatt álló javaslatok felett, figyelemmel arra, hogy ingatlan vagyonnak lényeges átalakítása, esetleg elidegenítése van tervben, — az 1886 évi XXII. t.-cz. 110. §-a rendelkezése folytán a tárgyalást és határozat-hozatalt f. évi december hó 30-ának délutáni 4 órájára tűzött közgyűlésének tartotta fenn, miről van szerencsém a képviselő-testület tagjait ezen hirdetmény kibocsajtása útján is értesíteni s a tűzött tárgyaláson való megjelenésre fölkérni.

Léván, 1902. december 23-án.

Eödegh Lajos
 polgármester.

Ipartestületekről.

Léva városában sok szó esett meg e dolgról, sokszor próbálták meg létesíteni ipartestületet s dacára annak, hogy Léva városában közel ezer iparos van, a kísérlet soha sem sikerült. Pedig ha volt s van valahol alkalmas talaj erre, azt hisszük, az Léva városa. Valamikor a régi czéhek idejében a testületi szellem oly annyira ki volt fejlődve, hogy el sem lehetett képzelni, hogy miként fognak a czéhek az idők folyamán ipartársulatokká vedleni. Épen azért érthetetlen előttünk, hogy iparosaink idegenkednek az ipartestület alakításától s később minden jogot az iparhatóságnak átengedni, mint sem hogy azzal a törvény keretei között önmaguk élnének.

Ép ezért nem tartjuk időszerűtlennek most is napi rendre tűzni e kérdést, mert ha áll az, hogy minden ember saját szerencséjének kovacs, úgy az iparosok saját jól felfogott érdeke megkívánja, hogy megszivleljék a következő igazságokat.

Mindenekelőtt fel kell állítanunk a párhuzamot az ipartársulat és ipartestület között.

Az 1884. évi XVII. t.-cz. 149. §-a az ipartársulatokról szól s kifejti, hogy: „ugyanazon vagy különböző ipart egy vagy több községben önállóan gyakorló iparosok közös érdekeik előmozdítása végett ipartársulatokká egyesülhetnek.“

Az ipartársulatok az Iparhatóságok felügyelete alatt állanak s ezen kötelekbe valakit kényszer útján bevonni lehetetlen dolog.

Az ipartársulatokkal ellentétbe helyezendők az ipartestületek.

Az 1884. évi XVII. t.-cz. 122. §-a értelmében „rendezett tanácsos bíró városokban, továbbá oly községekben, melyekben a képzéshez kötött mesterségekkel foglalkozó iparosok száma legalább százra megy, a képzéshez kötött mesterséggel foglalkozó iparosok kétharmadának kívánatára az illetékes ipar és kereskedelmi kamara meghallgatásával és a törvényhatóság hozzájárulásával az iparhatóság által ipartestületek alakítandók.“

Vannak azonban oly községeink is, a melyben az iparosok száma a százat meg nem haladja, ily esetben az „ipar és kereskedelmi kamara véleménye alapján a törvényhatóság hozzájárulásával a földmivelés- és kereskedelemügyi miniszter esetéről-esetre megengedheti az ipartestület alakítását.

Mig egyrészt az ipartársulatokba való belépés nem feltétlenül kötelező, addig az ipartestületekbe való belépés azon iparosokra nézve, kik mesterséget képező iparágat nagyban űznek és telepükön tanoncokat alkalmaznak, szintén bevonandók az ipartestület kötelekbe, ámbár erre vonatkozólag az iparhatóság az illetékes ipar és kereskedelmi kamara meghallgatása után határoz.

Az ipartársulatok megszüntéről az elsőfoku iparhatóság által összehívandó közgyűlés határoz s ha az ipartársulati tagok kétharmad része az ipartársulat főlösztatását határozza el, ez esetben

Az én Samukám igazi lesz, ha — lesz. Mert az igazat megallva: ő még csak annyira „van“, amennyire van a magyar udvartartás és a menyire magyar honpolgár Smolen Tóni, vagy, — hogy közelebbi példát hozzak fel, — amennyire van a kovácsiar-maróthi vicinális, vagy a Léva-verebélyi összekötő vasút.

Vagyis tehát: Csak elvben van. Tényleges létezése attól függ, hogy akadnak-e Léván férjhez menni vágyó hölgyek, persze ifju hölgyek; noha tudvalevően nem ifju hölgyek ugyanis nagyon kevesen vannak e fényes földgolyóison. Másodszor vannak-e olyan vállalkozó agglégények, akik a fentemlített hölgyeket rendes polgári uton és papi szent áldás mellett, feleségül venni készek?

Ha vannak: úgy nem veszett kárba fáradságom és törekvésem, a midőn „Samukám“ önök elé hozom. Ez részemről, jótékony és nemes cselekedet, mert szíveket akarok összefűzni, boldogítani; ebből kifolyólag használni az emberiségnek, a társadalomnak, esetleg — a hadkiegészítő parancsnokságnak is.

Ez a bevezetés a dolog megértésére, tökéletesen elegendő volna, ha ma nem december 20-ka, hanem 31-ke lenne. Így kénytelen vagyok még azt kérni, engedjék meg, hogy egy kis időre legalább, decz. 31-ke legyen. Miért? az később fog kiderülni.

S most bevezem az előszót, azzal az egészen új fordulattal, hogy: ha céloimat elértem, gaadagon leszek megjutalmazva...

a társulat vagyona az ipartestület tulajdonába megy át, ámbár erről a fennemlített t.-cz. 125. §-a bő felvilágosítást nyújt.

Az eredmény mely ipartársulatainkat azon térére vezetné, hogy ipartestületté alakuljanak, abban nyilvánulna, hogy belátnák fontosságát azon rendkívüli előnyöknek, melyek az ipartestületek létrejövésével keletkeznek.

Az ipartestületek célja az iparosok és a segédek közt rendezett viszonyokat teremteni, a felmerülő surlódások által keletkezett vitáskérdéseket eldönteni s ami fő a segélypénztárakat létesíteni.

Az ipartestületnek közgyűlésileg megállapított alapszabályokkal kell birni, melyet az ipar és kereskedelemügyi miniszternek a belügyminiszterrel egyetértőleg jóváhagyás végett bemutatni köteles.

Az ipartestületnek évenként legalább egyszer közgyűlést is kell tartania és pedig legkésőbb márczius havában.

A 138. §. értelmében a tagsági díjak késedelmezés esetében közigazgatási uton a közadók módjára hajtattak be.

Mindezek tekintetbe vételével igen üdvös és hasznos dolognak tartjuk az ipartestület létrejöttét.

Hogy mennyi haszon jár az ipartestületek megalakításával azt bővebben nem is szükséges fejtegetnünk, hiszen azt minden jozan gondolkozású iparos belátja, hogy evvel nemcsak az iparos osztály tekintélye, de annak anyagi helyzete is javulni fog.

Mint értesültünk, az ipartársulatok tagjai két pártra szakadtak.

Az egyik párt minden törekvését oda irányítja, hogy az ipartestület létre jöjjön, míg az ellenpártnak kisebb számu tagjai az újításnak határozott ellenségei.

Nem tudjuk felfogni, hogy némely egyén hogy nem tud kibontakozni a

tapogatózás sötét homályából s nem törődve egyes új és egészséges alapokon nyugvó tiszta eszméknek hasznos és üdvös voltával, megtartja régi, ósdi gondolkodásmódját s nem hagyja magát kiközökenteni a mindennapi életnek egyhangu megszokottságából.

Mindezt a társadalmi létre kell visszavezetnünk, mert míg társadalmunk alapköve nem lesz szilárd talajra fektetve, addig a surlódások és érdekellentételek nem fognak sohasem megszűnni.

A régi lévai czéhekről.

Irtá: Dr. KERSEK JÁNOS.

XXX. Ceikkely. A' Mesteremberek és legények' kötelekéségeiről. A' czéhek mind általán fogva, mind azoknak egyenként való tagjai az Eöljárókat, valamint a' felsőbb Igazgatókat, illendő tekintetben tartani, s paracolatlyokat teljesíteni, rendelkezéseiket megtartani mindennemű készséggel kötelesek lesznek; és, ha sanyaru számadára nem akarnak vonatlatni, semmi törvénnel ellenkezőre vonematni ne merészellyenek.

Valamint pedig a' mesteremberekről fel sem tehetni, hogy polgári és alattvalói lefüggések köteleit szétszaggatván az előjáróságnak akár miképp is ellentálynak, mivel annak elégséges eszközök vannak hatalmában az ily vakmerősédeknek megakadályozására; Ugy a' mesterlegények, a' kik akárminemű szin alatt egybe szövetkezzenek, vagy a' munkát felválalni nem akarnak, míg képzelt igazság-keresetöknek elég nem tétetik, vagy éppen csoportosan felzendülni, és más ily félreke vetemedni merészkednének: tudgyák meg, hogy kemény büntetésekkel áristommal, vagy veréssel, fenyeitk-házzal, sőt még keményebbekkel is, gonosz tetekhez képest, szinte halálra ítéssel is megbüntettetnek. Hasonló büntetések érik elmulasztatlanul azokat is, kik ezen erőszakoskodóknak kedveznek.

Nem különben a' Czéhbéliek egymással is békében éllenynek; az öregebbek az ifjabbaknak jó példát adgyanak; hasonló képpen a' legények a' czéhek és mestereiknek kelletképp szöföfogadgyanak; a' czéh dolgait csendesen minden járma nélkül, és igazság szerint végezzék, minden csapodárságot, perlekedést, disztelenséget, és botrántoztatást szorgalmatosan kerüllyenek.

Szilveszter napjáig, s mint valami magos hegyről visszanez a halandó év elmúlt napjaira, a saját történetére. Mennyi furcsaság öröm, bánat, keserűség, tán még boldogság is, — marad a háta mögött. Mennyi remény terv, eszme nyugszik, a domb alatt elta-karva, össze törve, megsiratva!...

Én magam is oly különösen érzem magamat e napon. Hogyne! Mióta csak az eszemet tudom, mindig Szilveszter előtt történt velem valami meglepő... Igaz, néha Szilveszter után is. De éppen Szilveszter napján sohasem történt egyéb, csak az, hogy éjjel felé... úgy szépen, észrevétlenül, áteveztem — az új esztendőbe...

Olyan előérzetem van, hogy ma különös dolog történik velem. Hátha most nem tudom az óévet keresztül lábolni, s visszamaradok a hegy mögött. Mi lesz akkor belőlem? Mi lesz? Hát hegy mögü, ember, ultramontán. Belőlem, akiben mindig lakozott bizonyos szabadelvűség, hajlandó voltam még a radikális eszmék befogadására is, némimemű tekintetben.

Pedig tisztában vagyok azzal, hogy előbb-utóbb így járok; Én sem kerülhetem ki sorsomat, mint a török fatalista ki nem kerül. Holott én nem vagyok se török, se fatalista. Csak egyszerűen agglégény...

Néhány éve már, hogy egyik másik rosszakaróm Bertalan „bácsinak“ kezd szólítani. Pedig én Bertihez voltam s-okva teljes világ életemben.

Nem is jól hangzik így: Kaczurka Bertalan. Huj! Bertalan. Irják fel így a sirkövekre, nem bánom, de a meddig szo-

TARCZA.

Samukám!

(Egy agglégény Szilveszter-esti momológia.)

Irtá: Kenézy Csátár.

Előszó.

A könyvet olvasó közönség, bizonyosan megfigyelte már azt a szokást, hogy valamely író művét egy harmadik személy, (nem a szerző,) látja el bevezetéssel.

Ez a harmadik személy okvetlenül ösmertebb, nagyobb a szerzőnél, ki amannak vedő szárnyai alatt, szerénykedve lép a n. é. és nyájas olvasó szíve elé, abban a boldog hitben, hogy az előszó révén ő is csak hozzájut egy babér ághoz, vagy nem bánom — babérlevelhez.

„Samukám!“ e szerint nékem is be kell vezetnem; így kívánja ezt a bon ton. Én ugyan nem sokkal vagyok ösmertebb és nagyobb Samukámnál, de természetes jogom, sőt kötelekességem őt, minden körülmények közt becézni, támogatni; mivel hogy én vagyok az alkotója.

Van-e Önök között Samu névre hallgató férfiú? — tisztelettel kérdezem.

Nincs! Ezt mindjárt gondoltam. Mert mai napság kevesen vannak a Samuk, többen vannak a Somák. — Pedig Sámuel próféta elég nagy ember volt; valamint Brassai Samu bácsi is. Én magam szintén csak egy urat ismerek közelebről, aki csakugyan Sámuel. De neki is csupán a családi neve az, — a kereset neve, akarom mondani az utó neve: Lázár. Tehát ő sem igazi Samu.

* * *

Sok előkelő és derék szent van a kalendariumban, de egy sincs oly szerencsés, mint Szilveszter. Özönével írják hozzá a verseket, mindenki ünnepli nevét, s vigalmakat rendeznek tiszteletére, még a komoly családfők is korhelykednek miatta.

Csodálatos is, hogy miért éppen Szilveszter került az év legutolsó napjára. Hát mért nem inkább a szép Zsuzsánna, vagy a szeccsessios Renée, vagy akár Sára? Meglehet, hogy ennek is van oka, csak hogy azt én nem tudom; Jól van így mert ha már Szilveszterért is megzavarjuk a házi rendet, mit csinálnánk akkor, ha az ő helyén a szép Zsuzsánna állana?...

Soh se lenne vége az ó esztendőnek!

Az is csodálatos, hogy a szülék ritkán választják újszülöttjük számára a Szilveszter nevet. Pedig jól hangzik. Próbáljuk csak: Kovács Szilveszter, Fehér Szilveszter, Bienenstock Szilveszter, stb.

Az én nevem sem Szilveszter, az bizonyos. Sőt ellenkezőleg Bertalan. De ösmertem egy cinikus gondolkozású urat, akinek volt bátorsága első szülött fiát Szilveszterre kereszteltetni. De ez is csak abból az okból cselekedte, mert állítólag anyai ágon rokonságban volt, néhai való Erdősi Szilveszter Jánossal.

Egy szóval: a Szilveszter nap, nagy nap, pedig piros betűvel sincs jelezve a kalendariumban.

Nem is tréfa dolog az, mikor az ember minden évben egyszer felkapaszkodik

Hogy pedig az illy 'törvénytelenkedések büntetlenül ne maradjanak, a' czéhnek megengedtetik, hogy a' mesterséget, és jó rendtartást szorosan illető tárgyakat maga is a' fertály esztendei vagy más rendkívül való gyűléseiben a' czéh komisszáriusnak mindég jelenlétében, megítélhesse, és a' törvényszegőket megbüntethesse, de úgy hogy a' büntetés a' bűnhöz mérsékeltessék, és a' pénz-díj soha 2. foréntnál többre ne menjen; a' pörlekedő részeknek többnyire minden esetben szabad légyen ügyöknek további megvizsgálata végett, és ha a' dolog; úgy kívánna, a' hibának kipótolata végett is, az Előjárókhoz, vagy a' felsőbb igazgatókhoz folyamodniok.

Senkit azért, ha hogy könyörgő levele által az Előjárókhoz, vagy a' felsőbb Igazgatókhoz folyamodott, a' czéhnek megbüntetni, vagy más zaklatással illetni nem szabad, ha csak ügyének orvosolását először a' czéhtől kérni el nem mulatta.

Ha valaki a' czéhbéliek közül oly gonosz tette vetemednék, mellynek megítéléséhez a' czéhhez nem tartozik, akkor a' czéhmaster azt a' Biráknak, azontúl beadnartartozik.

Mivel pedig minden jól elrendelt társaság fő czéllényének kell az Isten' tiszteletének és félelmének lenni: minden mesteremberek és legények, a' kik keresztény Katholikusok, az előre rendin meghívattásra minden fertály esztendőben, vagy kántorhetekben mondandó Misedőzatra díszes ruhában megjelenni tartoznak. Azon mesterember vagy legény, ki elégséges, és a' Czéhmasternek előre tudtúl nem adott, ok nélkül az Evangyeliom után jelennek meg a' Misedőzatra, vagy éppen meg nem jelennek, első ízben ugyan, ha mester 20, ha legény 10; a' második ízben 40, vagy 20. xrokna a' czéhládába befizetésével büntetetik meg. Ezt azonban egyedül a' R. Katholikusokról, senki képp se azokról szükség érteni, kik más, azon helybeli, és eltűrt valláshoz tartozandók.

Ha tovább a' mesterember vagy legény ezen ájtatosság' vagy ama két közönséges esztendőnként való processiók' alkalmaságával, a' hol ezek szokásban vagynak, jelen az Urnapi processión, mellyre minden Katholikus czéhbéliek zászlókkal, ollyal, mellyet egy legény könnyű szerral vihessen elmulasztatlanul meg jelenni tartoznak, egyéb ha törvényes okokra nézve maradnának el, magát disztelenül viselné: ez illyen vétkehez mérsékelt pénz-büntetéssel, melly a' czéhnél 2. foréntnál soha többre nem menjen, sarcoltassék, vagy tetemesebb törvény szegéséért az Előjáróságnál az érdemlett megbüntetésével vádolassék bé.

XXXI. Czik kely. Mivel minden mesteremberek és kézművesek önnön, és házok' tartátsokát mesterségöknek gát nélkül való üzése által keresni tartoznak; egy mesternek se légyen szabad, a' másnak legénynek akár miképp elidegeníteni, és magához vonni; az okozott kár' vissza fordításának büntetése alatt. Mivel pedig a' czéh csak két foréntig büntethet, ha a' legény elhódítatásából, vagy elvételéből szá-

mazott kár többre menne, a' kár-vallott mesterember igazságos kielégítetése végett az Előjárósághoz folyamodhatik.

Azon felül egy mesternek se szabad, a' vándorlásra érkezett legényt magától felfogadni, egvé ha a' XIII. Czik kely ereje által a' Czéhmasterrel és Komisszáriustól, vagy Előjáróságtól az neki meg engedtetnek: hanem a' Czéhmasternek adattassék tudtúl, kinek tisztiben fog állani, a' minden czéheknel bevett szokás szerént, az illy vándorló legényeket a' kellett rendszerént minden részre bajlás nélkül ki osztogatni.

XXXII. Czik kely. Se egyik mesterember vagy legény a' másiknak munkáját, kézi művét, vagy más szerzeményét ócsálni, és megvetni ne merészelje, hogy ezen okból a' vevőket elvonja, és magához, vagy a' legény, Mesteréhez hódította, másképp a' mesterember ugyan két, a' legény egy foréntal büntetessék meg; vagy az Előjáróságtól, ha a' környüállásokra nézve a' dolog úgy kívánna, az egész szerzett kárnak kipótolására is vonatassék. Ezen rendeltetést arra is szükség kiterjeszteni, ha valaki más rosz praktikákkal szállásból, vagy mestersege folytatására, munkáinak és kézi műveinek eladatására felfogdott boltyából kitolni bátorzkodnék.

És mivel egygyik mester azon jussal bír, a' mellyel a' másik, egyike se szoríthatatik a' mesterségnek csak némű részben, vagy helyben üzhetésére, úgy hogy csak vásári munkákat készíthessen, s' t. e' f. A' czéh-Komisszárius tisztiben fog állani, a' szorgalmatos felvigyázás, hogy az itjabb mesterek az öregebbektől akár mimódon el ne nyomattassanak.

XXXIII. Czik kely. A' czéhbe nem állott mestereknek ott, hol czéhok vagynak, helyök nincsen, a' vidékeken pedig, hol ez hek nincsenek, akár melly mesterember a' földes Úraság' engedelmével megtelepedhetik, és magáncsan, vagy felfogadott legények által is mesterségét üzheti: a' kiknek is, a' tovább menetelök esetében, tanúság-levelet, mellyet mesterök nem adhat, a' földes Úraság, vagy helybeli előjáróság fog kiadni. Ezt a' czéh minden neheztele, vagy megbüntetés nélkül elfogadni tartozik. Ezekre azonban fel nem szabadítatnak az olly helységekben korittolók, hol czéhok vagynak.

XXXIV. Czik kely. Mivel minden mesterembereknek azon munkáikból szükség esniek, mellyeket gyakorolának: öjjak magokat a' mesteremberek, hogy az egy rendűek a' másikak' munkáinak készítésére ne adgyak magokat, és a' má-ok' mesterségbe béne vágjanak, hanem kiki maradgyon meg azon munkák és művek mellett, mellyek a' régi szokásként az ő mesterségökhez tartoznak. Azért, ha az iránt a' külfömbféle czéhok közt kérdés vagy versengés támadna, ez vagy amaz műnek készítése mellyikökhöz tartozzék? Az illy vetekeések minden esetben az Előjáróság' itelete alá vetessék. Többnyire minden mesterembernek, ki e' pontban megkérösita ott-

mélyesen vagyok, engem ne hívjanak Bertalannak. Berti vagyok én. Tessék így nevezni, ennyit csak megkövetelhetek, mikor ma napság ugyis mindenki olyan nevet visel, amilyen neki tetszik...

Esteledik... Be csúnya, zimankós idő van odakint.

És milyen pompás itt az én agglégényi szobámban. Csönd és béke honol itt, mióta kipusztítottam az egyetlen egeret a pamlagom alul, mely kedélyes czinczoggással futkosott a szekrényem körül. Bezzeg nem volna ilyen nyugalom, ha szegény, boldogult apámra hallgatok, aki erőnek erejével össze akart házasítani Görbő Málcival. Ma is emlékszem, hogy biztatott az öreg:

— Fiam, Berti! Most már ember vagy, az lehetsz, a mi akarsz, de én azt óhajtom, vedd át a birtokot, gazdálkodjál. De főleg azt kívánom, hogy végy feleséget. Tudod, okom van arra, hogy ezt követeljem tőled... Nini! te lurkó. Még vonakodol, vagy talán már tartogatsz is egy takaros menyecskének való leányzót a magad számára — titokban? ... Annál jobb. Reménylem olyan helyre leány, aki beválik családunkba. Tud jól sütni, főzni, vasalni, takarékoskodni, szöni-varrni, a házra felügyelni, családoknak parancsolni, gyerekeket nevelni, az urát kordába tartani... Ugy-e, hogy szeretetreméltó, bájos, ügyes, kedves, egészséges, egyszerű, okos, figyelmes?... Nem pedig olyan modern erkölcsű, finnyás, kényes, nyavalyás, gögös, követelő, pazar, együgyű, bigott, nyelves, képzalódó. ideges...? Modjad hát, hogy —

Nem mondtam ám semmit; hallgattam bölcsen, s nem mentem lépre.

Ezután is gyakran kellett még hallgatnom és diplomatikusan viselkednem az öreggel szemközt, hogy a házasságot kikerüljem. A legjobb mód mégis az volt, hogy

megígértem, miszerint apám kívánságát teljesíteni fogom — legkésőbb Szilveszterig. Így azután ígéretem beváltását egyik Szilvesztertől, a másikig halasztottam. Amíg végre szegény öreg apám beléunt a nagy várakozásba, s itt hagyta ezt a szomorú világot!...

De igaz, itt az ideje, hogy visszatekintsünk a múltba. Adjunk számot arról, hogy miért is vagyok én tulajdonképpen agglégény? Talán legegyszerűbb volna ez a felelet: azért, mert nincs feleségem. Hja, — de miért nincs? Erre tessék felelni édes Berti barátom. Talán nem szereted az asszonyokat? — De mennyire! Vagy talán nem engedik meg anyagi viszonyaid az ilyen fényűzést? — Micsoda, hát nem vagyok én virilista a megyében? Vagy talán az egészség? Hogyisne! Hisz egy debreczeni czivis melegházi növény hozzám képest. Ej, mit szégyenkedjem magam előtt, kimondom áperté, azért vagyok agglégény, mivel nagyon okos és kitűnő ember vagyok; — ugy van, nem vonom vissza a szavamat.

Mihelyt megházasodnám: tüstént vége lesz az okosságomnak is, a kitűnőségemnek is. Odavolna minden becületem, mert elhaláznék az asszony az orcom elől...

Ott van Deák Ferencz. Sose volt annak felesége, micsoda nagy ember volt. Ellenben Milán király feleséges vala, de meg is bánta... szegény!

Különb a humanitás is közrejátszik az én agglégényi mivoltomra nézve. Ezeket a szegény lényeket gyakran vádolják, bántalmazzák, hogy nem felelnek meg honpolgári kötelességüknek, önzök, ridegek, csupán maguknak élnek és a szegény lányokat pártában hagyják elhervadni s így tovább... No már engedelmet kérek, nem így áll a dolog egészen. Sőt! mindegyik oda törekszik, hogy a nagy köznek hasznára legyen. Ők a butorozott csobák bérlői a szép

nek véli magát, a' rosznak megörvösoltatása, és kárának vissza szerzése végett az Előjárósághoz folyamodni, és ha pedig ennek törvényes végzésével meg nem elégszik az illy törvényszegő ellen kára visszatérítését, és az elégtétel-szerzést a' törvényszékek előtt is, a' mint illik, keresheti.

(Folyt. köv.)

A lévai kir. járásbíró 1903. évi ügyrendje.

Csebi Pogány Virgil lévai kir. járásbíró 1902. El 12/26—27. számú határozatával az 1896. évi 73465. sz. I. M. rendeletben foglalt ügyviteli szabályok 1. és 3. §-ai alapján a lévai kir. járásbírósnál az 1903. évre vonatkozólag a következő ügybeosztást állapította meg:

1. Csebi Pogány Virgil kir. járásbíró ügykörébe fognak tartozni az „E“ elnöki, „Eg“ egyeztetési, „A“ anyakönyvi, a „Bv“ büntető vegyes, „Vb“ vizsgáló bírói és „Bm“ büntetés megkeresésbeli — és a lévai, dobóberkeljai, garam-kelecsényi, kis-zecsei, nagy-zecsei, nagyodi, alsó- és felső-várad telekkönyvekre vonatkozó telekkönyvi ügyek kivételével az összes telekkönyvi átalakítási ügyek s a törvényszék és esküdtzék hatáskörébe tartozó büntető panaszok s egyeztetési kérelmek felvétele.

2. Dr. Elek Mór albiró elintézési ügykörébe utaltatnak az „Sp“ I. lajstromba vezetendő mindazon polgári perek, a melyekben az I-ső rendű alperes vezetéknevének a kezdő betűje az A—K. betűk között van, — a lévai s ezzel szomszédos dobóberkeljai, gr.-kelecsényi, kis-zecsei, nagyodi, alsó- és felső-várad telekkönyvekre vonatkozó telekkönyvi ügyek.

3. Dr. Szabó Gyula albiró elintézési ügykörébe fognak utaltatni az „Sp II“ lajstromba vezetendő mindazon polgári perek a melyekben az I-ső rendű alperes vezetéknevének a kezdő betűje az L—Zs. betűk között van, s a „Pv“ polgári vegyes, „Ö“ és „Ób“ örökösödési ügyek.

4. Dereánó Vilmos albiró ügykörébe fognak tartozni a „B“ járásbírói vétségi és kihágási, „V“ végrehajtási, „M“ polgári megkeresési, „Fh“ és „Fm“ fizetési meghagyási és megkeresésbeli ügyek, a polgári szóbeli keresetek és a kir. járásbíró hatáskörébe tartozó vétségi és kihágási panasz felvételek.

Dr. Holló Béla aljegyző Dereánó Vilmos albirónak, — Bincsik Gyula joggyakornok Pogány Virgil járásbíróknak fog segédkezni.

Csebi Pogány Virgil kir. járásbíró ügykörébe beosztott ügyek s a külhatósági kézbesítések az I-ső számú jegyzői irodában Farkas Orbán irodatiszt által, — dr. Elek Mór és dr. Szabó Gyula albirák ügykörébe beosztott ügyek a II-ik számú jegyzői irodában Zeke Gedeon irnok által és Dereánó Vilmos albiró ügykörébe beosztott ügyek a III-ik számú jegyzői irodában Deutsch Ignác irnok által fognak kezeltetni.

A sommás szóbeli keresetek, egyeztetési, fizetési meghagyás kibocsátása iránti

özvegyeknél, ők a házi barátjai az elhanyagolt asszonyoknak, ők a tanácsadói a fesskávélházi kisasszonyoknak; ők rendezik a vidám éjjeli mulatozásokat, ők gyűjtenek a tönkrejutott szénigazgatók és a nagy bögös számára s ők fizetik legpontosabban a hadmentességi díjat. De különben ott vagyok én! Nem törülöm én le az árvák és özvegyek könyzeit?... Nem adok segélyt a kéregetőknek? Hány egyletnek vagyok a tagja; hány gyereknek vagyok a kereszt apja? S nem folyt-e vérem Boszniában? — Nem, az igaz; de folyhatott volna, ha tűzbe visznek. Hanem csak az elemőzsiás szekereket őriztem, mert a hadvezetőségnek bizalma benem összpontosult.

Továbbá megemlítem; hogy tömérdék adót fizetek; természetesen, végrehajtás utján. Csak azért, hogy a szegény végrehajtnak is jusson valamicske. Egy kicait előmozdítom az ipart, kereskedelmet is, noha agrárius hajlamaim vannak... Hát a művészet, irodalom hol marad? Mennyit áldozok én mindezekért! Tehetem, mert agglégény vagyok.

De jól van, ha a vádak alaposnak válnának is, melyekkel bennünket elhalmoznak: magamra veszek egy jó részt, csak azért, hogy szegény társaim kevesebbet szenvedjenek. Ily önzetlen és áldozatkész az agglégényi szív!

Végre is nem lehet mindenki feleséges ember. Annak is születni kell, mint a költőnek. Azért van oly sok rossz poeta, mig több rossz férj, mert olyannak nem születtek, csak lettek...

Az agglégénykedésemnek oka a szokás is. Igen jól érzem magam ebben a minőségben. Nyugodtan, csendesen közelítek célom felé. Az ördög se háborít csendes otthonomban. Se asszonyi pórtatvar, sem gyerek-áras, Párbajozhatok, a mikor nekem

szóbeli kérelmek, ugy egyébb kérelmek és nyilatkozatok s a bünügyi panaszok hetenként kétszer és pedig szerdán és szombaton a délelőtti órákban vétetnek fel, mint már fentebb jeleztetett a törvényszék és esküdtzék hatáskörébe tartozó büntető panaszok s egyeztetési kérelmek Pogány Virgil kir. járásbírónál a 8-ik számú földszinti szobában, az összes többi bünügyi panaszok ugy a szóbeli polgári keresetek, kérelmek és nyilatkozatok, fizetési meghagyások pedig Dereánó Vilmos kir. albirónál az I-ső emeleten a 9-ik számú szobában.

Hetenként Szerdán és Szombaton ünnepnapok kivételével törvéynapok lesznek, a mikorra a felek polgári perük tárgyalására idézés nélküli is megjelenhetnek annál a bírónál, a kihez különben is perük tartozik a fenti betű beosztás szerint.

Az I-ső emeleten elhelyezett gyűjtőszekrény kulcsát a II-ik számú jegyzői iroda kezelője veszi át, s az ott összegyűjtött beadványok naponként reggel 9 órakor és vasár- és ünnepnapok kivételével délután 3 órakor fognak kivétetni.

A póstan érkezett küldemények az ügyviteli szabályok 19. §-ában foglaltak szem előtt tartásával az I-ső számú jegyzői irodában fognak átvétetni és szétosztatni.

A jegyzői irodák a felek részére d. e. 9—10 óra közt, s a vasár- és ünnepnapok kivételével d. u. 3—4 óráig lesznek nyitva.

Az első tárgyalások polgári perekben dr. Elek Mór albirónál hétfői napokon, dr. Szabó Gyula albirónál keddi napokon, s a bünügyi első tárgyalások Dereánó Vilmos albirónál csütörtökön és pénteken fognak tartatni, — az ügyési megbízottal tartandó tárgyalások sürgős esetek kivételével azonban hetenként csak egy napra jelölhetők ki.

A letartóztatottak törzskönyvi bevezetése a határozatot hozott bíró felügyelete alatt a felelőssége alatt azon kezelő által történik, a hol a vonatkozó ügy kezeltek. — A büntetés pénzek előírása az engemet terhelő főfelügyeleti kötelezettség mellett ugyanugy történik.

Különbélek.

— Karácsonyi képek címén Reviczky Aadár segédlelkész tartotta meg az adventi utolsó felolvasást a helybeli kath. körben. — Hangulatteljes felolvasásában keresztlen egyszerűséggel ismertette a kies fekvésű kis Betlehemet, a barlang istálló s a följé emelt remekszép bazilikát, a mit egyszerű hívek és királyzarándokok alkottak meg áldozatkész szívük lángoló szeretetével. — Nagyon érdekes volt hallgatni a valláskülönbség nélkül szokásban levő „karácsonyfá“ történetét, a mit a tizenharmadik században vallási ihletből szerafi sz. Ferencz az assisi erdőben állított fel legelsőben, hogy maga elé varázsolja a Megváltó születésének szegényes körülményeit. — Ügyes találmánnyal sok más képet is festett még a szentek megünnepeléséről, de a sok közül láthatólag leginkább az indította meg a hallgatóságot,

tetszik, — jól megkiszabolhatnak, megszurhatnak, oldalba löhetnek; nem esik kétségbe miattam az asszony. Kezeséget vállalhatok, fizethetek a jó pajtasokért gyönyörűen. Nem vonhat felelősségre az anyósom...

Egyi gyönyörűg mellett jogosan kérdezhetem, ugyan miféle előnyt nyújthat a házasság? Mit? Semmit! Csak gondot, bajt, nyomorúságot, keserűséget, néha kozmás levest, gyakran kukli prédikációt... Hozzá kell szokni a lemondáshoz, engedelmességhez, türelemhez. Az asszony diktál, az ember hallgat. Az asszony muzsikál, a férj tánczol...

No igaz, hogy a házasságot nem ismerhetem alapján. Lehetnek biz' annak kellemes oldalai is... Hanem jobb a bizonyos jó, mint a bizonytalan jobb...

Kellemes oldal? ... Vizsgáljuk csak. Például, ha az embernek aranyos, jó kis párja van, aki nem olyan, mint a többi. Egy ártatlan fehérgalamb, kinek epéje sincs. Nem pööl, nem veszekszik. Az urát szereti, vigasztalja, ringatja — néha napján megis csókolgatja. Vigyáz reá, mint a szemfényre... Nem lesz minden jótékony egyletnek válaszmányi tagja, pláne alelnöke... Nem kacérkodik a tiszt urakkal és nem tesz a fejére kenyérszakajtó kosarat, akarom mondani: 40 koronás kalapot, — hanem a kicsikét szépen elringatja, a kis ingecskéket varrogatja, kötögeti a piczi harisnyákat, a főkötőcskéket...

Hm! ... ha én ilyen feleségre tudnék szert tenni. Az ám... Hm! De ilyen nincs! Nincs-e? Már mért ne lenne...

Hóhó! Berti barátom, — ugy tetszik nagyon belé mélyedtél a dologba. No még az lesz a szép, hogy csakugyan történik velem valami — most Szilveszter napján. Enye! még kísértetbe hozom magamat...

hogy miként gyakorolta Gellért püspök két karácsonyestén az árvák igaz szeretetét. — A felolvasás egészben véve egyike volt a legajkérültebbeknek.

Karácsonyi estély. A lévai iparos olvasókör 1902. december 26-án a kör helyiségeben jól sikerült és igen látogatott karácsonyi estélyt rendezett. A szépen összeállított műsort Farkas Akos karmester vezetése alatt a dalárda nyitotta meg előadva a karmesternek Riadó című férfinyugósát, mely nagy hatást keltett. Ezután a Menyegző után című magánjelenetet adta elő Korpás Böske, kinek biztos fellépése, kedves előadása osztalton tetszésben részesült. Majd Tonhaiser József bir. végrehajtó tartott egészséges humortól duzzadó felolvasást, mely mindvégig a legnagyobb derűségben tartotta a közönséget, mely zajos tapsal honoralta a szívesen fogadott felolvasást. Ezután Richter Ferenc népdal egyvelegét énekelte a dalárda szabatosan, harmonikusán. Majd Gabányi Árpádnak egy baleset című páros jelenetét adták elő Gápel Mariska és Guba József. A szép, közvetlen melegséggel előadott jelenet zajos tetszésben részesült. A műsort a dalárda fejezte be Goll János Végrendelet című férfinyugósának precíz előadásával. Végül pedig trefás tombolajáték volt, mely sok kacajra indította a közönséget, mely ezután asztalokhoz ült a kedélyes poharayás mellett a késő éjjeli órákig együtt maradt.

A magyar kegyes tanítórend idei tanevre kiadott nevtárat vettük, a melyből a következő érdekes statisztikai adatokat jegyeztük ki: A rendnek ez idő szerint 39 tagja van, a rend főnöke Magyar Gábor címz. főigazgató s Ferencz József rend lovagja. A tanúgyterén 237 tag működik. A rend vezetése alatt a múlt tanévben 8988 tanuló részesült oktatásban. A lévai ház ez idő szerint 12 tagja van, és pedig Malonyay István igazgató, Gyulányi Lajos, Gusztafi Endre, Cserei József, Macska Lajos, Privary József, Rády József, Vándor József, Hadady Géza, Gácsér Endre, Pózna József és Lakatos József. Ezen kívül a lévai főgimnáziumban Dörnyey Károly világi tanár működik. A rend tagjai között a következő lévai nevekkel találkozunk. Agárdi László, Bartos József, Cserei József, Visegrádi János és Visegrádi Lajos. A rend múlt évi halottai között vannak Dekay Lajos tanár városunk szülője, Perger Kai. József volt lévai házfőnök és Vörös Mátyás lévai főgimn. igazgató.

A conventbál valóságos esemény-számba fog menni az idej farsangon, mert már eddig is városunk és vármegyénk szépej tömegesen adtak egymásnak találkát január 5-én a balon. Carneval hercege bevonulása az idej farsangon tehát fényes és impozáns lesz a mellett, hogy egy rendkívül jó mulatságot ígér, a jötekesny célra is igen tekintélyes összeget fog felajánlani.

Lévai fiú Afrikában. Kittenberger Kaiman lévai fiú, polgári iskolai tanárjelölt, f. hó 23-án indult a fővárosból Afrikába, az egyenlítő alá, a Kilimandsaro

és Victoria Nyanza mellékre. A magyar nemzeti muzeum megbízásából megy oda, hogy ott természetrajzi megfigyeléseket és gyűjtést eszközöljön a muzeum számára. Mindenesetre kitüntető bizalom egy 21 éves fiatal ember irányában; bizunk benne és óhajtuk, hogy sikerrel járjon el a hazai tudományosság javára.

Ésküvő. Karácsony második ünnepén vezette oltárhoz Szégnér Géza 14. honvéd gyalogezredbeli százados bájos aráját, Merkader Edit ruhólyget Merkader Alajos lévai takarékpénztári főkönyvelő kedves leányát.

Egyházi hír. Lányi Árpád ev. ref. helyetteslelkész a megüresedett lévai ev. ref. lelkesi hivatalhoz adminisztrátorrá nevezetett ki.

Honvédségünk köréből. A honvédelmi miniszter Ádám András és Sommer Ottó nyitrai 14. honvéd gyalogezredbeli tartalékos hadnagyokat és Várdi Adolf ugyanezen ezred kiegészítő parancsnokságának nyilvántartásában álló tartalékos gyógyszerész-járuhnokot saját kérelmükre a honvédség kötelekéből elbocsátotta.

Eljegyzés. Hermányi Sztankay Gizella ruhólyget, Sztankay Kálmán csatai földbirtokos bájos leányát a napokban jegyezte el Puxbaum Jenő, a cs. és kir. 76. gyalogezred jelenleg Komáromban állomásozó hadnagya.

Művész-estély. Dombay Mihály és neje, valamint 2 szereplőtársuk ma vasárnap és kedden két színelőadást rendeznek az Oroszlán szálló nagytermében. A nálunk is előnyösen ismert művészpár előadásait bizonyára a legnagyobb örömmel fogja fogadni a közönség, mert azok igazán előkelő színvonalon állanak. Színe kerül vasárnap az Elkényeztetett férj és Koltorból, kedden Egy csésze tea és Egy pohár víz egy felvonásos vígjáték.

Haláleset. Veszely Antal lévai építész a kérielhetetlen sors keze pótolhatatlan vesztésével illette, a mennyiben neje Lobkava Mária, kivel 41 esztendőn át a legboldogabb házasságban élt, hosszas szenvedés után e hó 23-án elhunyt. A boldogult családanyát karácsony első ünnepén helyezték örök nyugalomra Léva város közönségének őszinte részvéte mellett. Gyászoló családja a boldogult matróna haláláról a következő gyászjelentést bocsátotta ki. Veszely Antal mint férj, Alajos, Ferencz, Gizella, Etelka gyermekei, Stuchly Lujza, Demény Teréz mint menyei, Zoltán, Edith, Adrienne, Irma és Tódor mint unokák fájdalomtól megtört szívvel tudatják, hogy a felejthetetlen hitves, a legjobb anya és nagynya Veszely Antalné szül. sztrázsai Lobkava Mária folyó hó 23-án este 7 óraker életének 64-ik boldog házasságának 41 ik évében hosszas és kínos szenvedés után történt elhunytát. A boldogultnak hiült tetemeit f. évi december hó 25-én délután 3 óraker fognak a lévai róm. kath. sirkertben örök nyugalma helyére tétetni. Az engesztelő szent miseáldozat folyó hó 27-én reggeli 8 óraker fog a helybeli róm. kath. templomban az Urnak bemutatni. Léva, 1902. évi december hó 24-én. A mi szerető és hálás emlékezősünk fog virrasztani sirhalma fölött!

Kinevezés. A pénzügyminiszter Klemm Rezső körmöcbányai lakost az ottani pénzügyi hivatalhoz ideiglenes minőségű számgyakornokká nevezte ki.

Eljegyzés. Hochberger Miksa kereskedő eljegyezte Wertheimer Hermin kisaszonny Nagy-Kozmályon.

Az aszfalt járda tisztántartásáról egy városi szabályrendelet intézkedik, azonban ez csak papíron van meg, mert annak végrehajtása iránt senki sem intézkedik. Az olvadó hó sok helyen az aszfaltra fagyott s erre rájött a sziporkázó eső, mely éjjelre ismét megfagyott, úgy hogy az aszfalton járni ma már csak életveszéllyel lehet. A háztulajdonosok bizonyára azért nem törődnek az aszfalttal, mert maga a város is elhanyagolja az átjárókat. Ajánljuk a rendőrhatalóság figyelmébe.

Baleset. A folyó hó 22-én Engel József 86 éves lévai lakost a keramit utvonalon állítólag egy ló elütötte, s oly szerencsétlenül esett el, hogy lábát és kezét törte. A rendőrség megindította a nyomozást arra nézve, hogy kit terhel ez ügyben gondatlanság.

Az Anker. Ezen társaság a biztosítási eszme uttörője volt hazánkban. Vagyongából több mint 24 millió korona van magyar értékekben elhelyezve és az igazgatóságban legkiválóbb főuraink foglalnak helyet. A társaság, ugy enen körülmények, valamint nagy vagyona következtében feltétlen biztonyságot nyújt és minden családapa nyugodtan biztosíthat ott saját maga, neje vagy gyermekei javára.

Irodalom és művészet.

A magyar közönséghez. Minden magyar ember tegye a szívére a kezét és vallja meg őszintén önmagának: szabad-e tétlenül nézünk tovább, hogy ebben az ezeréves magyar hazában hogyan hanyatlak a magyar faj hogyan veszítjük a talajt lábaink alól. Visszavonásba és viszálykodásba merülünk; holott minden erőnket egyesítve kellene megfeszíteni arra, hogy a miénk, a magyar faj legyen az uralom földben, iparban, kereskedelemben,

pénzügyben, politikában, egyszóval a nemzeti élet minden megnyilatkozásában. De ha ez akarjuk, akkor a léha közönbösségnek, az unott nembánomságnak egyszer már véget kell szakítanunk.

A magyar társadalmat, a művelt magyar középosztályt e tekintetben súlyos mulasztás terheli. Évtizedeken át turté azt, hogy agyába, szívébe, családi szentélyébe a nemzetietlen és erkölcstelen szellem behatoljon és ott gyökereket verjen, hogy azután kiforgassa tisztá, nemes, nemzeti ösmagyar gondolkodásából és ez által könnyű szírellel idegen szellem, idegen érdekek vontató kötelére fűzze. A saját pénzén, a saját erejével növelte magya a közönség azt a sajtót, a mely a komoly, higgadt, hazafias gondolkodást, kiölte közéletünköl és helyette belevitte a léhaságot, a könnyelműséget, a nagy nemzetközi érdekek semmibevevését, a nemes, hazafias törekvések kinyúlását. Csakis a magyar nemzeti gondolkodás eme szomorú átalakulása magyarázza meg meg mai közállapotainkat; csakis nemzeti gondolkodásunk eme megromlása tette lehetővé, hogy a magyar kézböl kisiklik a magyar pénz, a magyar fölény, az ország szellemi és anyagi vezetése.

Bartha Miklós és Holló Lajos orsz. képviselők egy év tizednek nehéz munkáját szentelték arra, hogy a sajtóban megteremtssenek egy olyan organumot, amely a magyar faj ezen önvédelmi harcának legyen zászló, vívője. Az általuk teremtet „Magyarország” nem egy szűkkörű politika hirdetője, hanem az egész magyar társadalom lelkiismeretének és közfelfogásának őszinte megnyilatkozója. Mersékelt a formákban de bátor az igazság hirdetésében. Következetes a nagyzélok szolgálatában. — A „Magyarország” nem csalja a közönséget vásári ígéretekkel a maga körébe: szomorú is volna, ha n művelt közönség a czifra értéktelen ajándékokkal engedné magát és magyar lelkiületét félre vezetni. A „Magyarország” szerkesztősége kiváló újságot akar nyujtani a magyar közönségnek. Hiszen ma már általános an elismert dolog hogy zurnalisztikailag a legjobb lap a „Magyarország” amely a család minden tagjának kiváló szellemi élvezetet nyujt. Ez a lap szándékosan kerül a léha, erkölcstelen és üres élczelődéseket, mi a magyar ember lelkehez sohasem illet. E helyett a válogatott, bö olvasmányokat, kitünő regényeket, tárczákat, szellemes aporóságokat és elsörangú megbizható értesületeket közöl hasábjain. A „Magyarország” szerkesztőségének élén Lovázy Márton dr. orsz. képv. felelős szerkesztő áll, kit a legelső magyar írói gárda vesz körül és támogat a munkában. Minden értesítést a lap részére, előfizetés és más küldemények csak ezen czimen küldendők: „Magyarország, napilap Budapest.” — Minden további czimezés fölösleges. — Előfizetési árak rendesek. Egy hóra 2 kor. 40 fill., negyedévre 7 kor. félévre 14 kor., egész évre 28 kor. — A magyar társadalom bizonyára sorakozni fog a „Magyarország” nagy czéjai köré és támogatásával lehetővé teszi azok megvalósítását.

Közönség köréből.

Köszönet nyilvánítás.

A „Lévai takarékpénztár” részéről 153 kor. 84 fillér és a „Bármegyei Népbank lévai fiókja” részéről 50 korona lett Léva város hatóságához — a karácsony ünnepek alkalmából — a szegények közt leendő szétosztás végett beküldve; amidön azon összegek átvételét és rendeltetésükre fordítását nyilvánosan nyugtatom, — nem mulaszthatom el a fent említett két intézet nemeskeblü Igazgatósága előtt a város és a megörvendezetett szükölködök nevében köszönetet nyilvánítani.

Léván, 1902. december hó 22.
Bódogh Lajos
polgármester.

Köszönet nyilvánítás.

A „Lévai Takarékek és Hitelintézet” tekintetes Igazgatósága a karácsonyi ünnepek alkalmával 100 koronát küldött hivatalomhoz, a segélyre szorult szegények között leendő felosztás végett.

Midön ezen összegnek átvételét ez uttal nyugtatom, egyben a kegyes adományért a szegények nevében hálás köszönetemet nyilvánítom.

Léván, 1902. december 27.
Kónya József
rendőrkapitány.

Köszönet nyilvánítás.

Minthogy nem ált módomban mindenkinek személyesen megköszönni azt a részvétet, melylyel felejthetlen nöm temetése alkalmával a gyász kíséretben többen megjelenni sziveskedtek, ezen uton fogadják fájdalmas köszönetemet.

Léván, 1902. december hó 25-én.
Weszely Antal.

Köszönet nyilvánítás.

A „Bármegyei Népbank” lévai fióktelepe által a lévai izraelita öngyület javára adományozott 50 koronáért fogadják mélyen tisztelt Igazgatóság ez uton is hálás és őszinte köszönetünk kifejezését.

Léván,
Weisz Mórné
elnök.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.

1902. évi december hó 21-től december hó 28-ig.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Kovács József Szabó Julianna	fiú	István
Csepe János Volentjer Borbála	leány	Mária
Czupper András Rózsás Mária	leány	Eva
Roszinszky Gizella	fiú	Lajos
Bleier Rezső Kantman Gizella	fiú	Ernő
Schvarcz Dezső Weisz Száli	fiú	András Bandi
Konecsy János Phál Szabina	fiú	Aladár
Menyhár Kálmán Krekovic M.	leány	Mária
Bozsenyik József Pleva Mária	fiú	István
Hradecnyi Gyula Süsmegh P.	fiú	János
if. Lovas János Szabó Mária	fiú	Sándor János

Házasság.

Völegény és menyasszony neve	Vallása
özv. Weisz Simon Stern Czeza	izr.
Szégnér Géza Mercáder Edith	rom. kath.
özv. Kecskeméti Sándor Dodek Mária	e. r. r. k.

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
özv. Sinko Jánosné Fogad Julianna Veszely Antalné Lobkava Mária	64	tüdőlob
	64	méhák

Lévai piaciárak.

Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.

Buza m. mázshánként 14 kor. 40 fill. 14 kor. 80 fill. Kétszeres 12 kor. — fill. 12 kor. 40 fill. — Rózsa 12 kor. 40 fill. 12 kor. 60 fill. — Arpa 11 kor. 60 fill. 12 kor. 40 fill. Zab 11 kor. 40 fill. 12 kor. — fill. — Kukerica 10 kor. 60 fill. 11 kor. — fill. — Bab 16 kor. — fill. 16 kor. 60 fill. — Lencse 14 kor. 40 fill. 15 kor. — fill. — Köles 10 kor. 20 fill. 11 kor. — fill.

Vetőmagvak 50 kilónként Budapesten Vöröshermag 64—75 korona Luczernamag 56—58 korona, Muharmag 9—10 korona, baltacim 13—14 korona, bükköny 7—7½ korona.

Nyilttér.

Havanna rum

mely Adler és Gold cs. és kir. udvari szállítók által Kassán kerül forgalomba, az elismert legjobb és legolcsóbb tearum. Kapható minden fűszer és csemege üzletben. E rum, utóbbi időben, silány áruval való gyakori utánzásnak van kitéve, miért is a t. teakedvelő közönség törvényesen védett czimkére figyelmeztetik.

Epilepsi.

Nehézkór, görcsök vagy más ideg-bántalmakban szenvedők kérjenek utasítást tartalmazó füzetet. Ingyen és bérmentve küldi Schwanen Apotheke Frankfurt a. M.

Jó olcsó órákat

3 évi írásb. jóállással szállít magánosoknak

Konrad János

óra-, arany és ezüst áruház

Brux-ből (Csehország)

Finom nickel rem. óra 3 frt. 75 kr.

Valódi ezüst " " 5 frt. 80 kr.

Valódi ezüst lánc " " 1 frt. 20 kr.

Nickel ébresztő óra " " 1 frt. 95 kr.

Czégem, cs. k. sással lett kitüntetve, számos arany és ezüst kiállításai érmeikkel és ezrekre menő elismerő levelekkel.

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Sajat termésű

kitünő uj-bor

kapható hordónkint (3—8 hectoliter) 17 frtért.

(November hó folyamán lefajtvé hectonkint 18 frtjával.)

Literenkint 24 krajczárért.

Holló Sándor

pinceszében.

Léván,

(Hidegpince mellett.)



Páris 9100.

Eredeti

Grand Prix.

Singer varrógépek családi használatra

és

a legkülönbözőbb gyártási célokra.

Díjtan oktatás a divatos műhímzés összes műszakaiból.
Elektromos varrógéphajtással.

SINGER CO. varrógép részvény-társaság.

Léva, Kazinczyutca. 2.

Fióközetek a monarchia minden nagyobb városaiban.



Kiállítás *Fenerschutt*,
BERLIN 1901.
Arany érem
legmagasabb díj.

Kiállítás „Feuerschutz“
BERLIN 1901.
Arany érem
legmagasabb díj.

Varrógépek és Műhímzés

valódi első magyar szab. Adria-, Dürkopp- és Gasser-féle új Singer gépek igen csinos kiállítással 5 évi jótállás mellett minden hozzávalóval

Árak részletfizetésre:

	korona
Elsőmagyar monopól-, Dürkopp és Gasser új Singer varrógép	56-tól 78-ig
Új Singer medium iparosgép állvánnyal	72-től 80-ig
Titania új nagy Singer 4-es iparos varrógép	78-től 88-ig
Nagy Howe iparos varrógép	76-től 80-ig
Valódi szabadalm. Adria családi varrógép	86-től 96-ig
láb és kézi hajtásra	96-től 100-ig
Körhajós családi (Ringschiff) gép	100-től 120-ig
iparos (Ringschiff) gép	130-tól 150-ig
Valódi Dürkopp — központorsó — gép családi	120 korona
iparos	150 korona
Új Singer családi varrógép kézhajtásra	44 korona



Műhímzési készülék ára 4 korona.

Főraktár: Kern Testvéreknél Léván.

Legjobbgeptük, részek és csónak olosón.

THE NECTAR OF JAMAICA!

1/1 és 1/2 eredeti palackokban
A. A. Baker & Co., London E. C.
cségtől.

Raktár Léván:
Engel Józsefnél

BATTLE AXE JAMAICA RUM.

AZ „ANKER” élet és járadék-biztosító társaság.

Magyarországi vezérképviselet: (Anker udvar), a társaság saját házában.
Budapest, VI. ker. Deák-tér 6. sz.
(ALAPÍTOTT 1858.)

Összes vagyon . . . 145 millió K.
Biztosítási állomány . . . 511 millió K.
Eddigi kifizetések . . . 242 millió K.

A nyeresévrészesüléssel biztosítottak 1902-ben a vegyes és haláleseti biztosításoknál A osztályú szerinti, az évi biztosítási díj 25%-át kapták készpénzben kifizetve. A vegyes és takarékpénztári biztosításoknál B osztályú szerinti (éveként emelkedő osztályú) az összes — az egész biztosítási tartamon keresztül befizetett — díjak 3%-a, illetőleg az évi díjnak 3 év, 4 év, 5 év, 6 év, 7 év 8 év után 9%, 12%, 15%, 18%, 21%, 24% bízottat ki készpénzben.

Előnyös kiházasítási és vegyes biztosítások. Olosó díjak. — Kedvező feltételek. — A képzhetőség legnagyobb biztonsága.

Prospectussal és felvilágosítással szolgál a fenti magyarországi vezérképviselet, valamint a társaság ügynökei.

Képviselet: **WILHEIM BÉLA, Léva.**

Minden háziasszony

kérjen a legújabbban érkezett s közvetlen a termelőtől importált első minőségű

New-Cuba-Kávéból

melynek aromája kitűnő és természetes festetlen színű

Kilója 3 korona 20 fillér

4 1/2 kilogr. póstacsomag ára 13 kor. 50 fillér.

Kapható: **KERN TESTVÉREKNÉL Léván.**

Jegyzet: fűdő eg, hogy a kávé ne legyen túl barnára pörkölvé, mi által elveszti zamátját s kiizadja illó olaját.

Klein Sándor
órás- és ékszerész
LÉVÁN
alapított 1881. évben.

China-ézüst árukból gyári raktár!
Minden óráért 2 évi lelkiismeretes jótállás!

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiismeretesen teljesíttetnek!

Ajánlja nagy választéku óra, ékszer, arany és ezüstáru raktárát, melyben mindenkor a legújabb divatu áruk bámulatos olcsó áron kaphatók.

Arany női óra	12.— frttól feljebb
Arany férfi óra	20.— „ „
Ezüst óra	6.— „ „
Nikkel óra	3.— „ „
Ingaóra	6.— „ „
Arany gyűrű (14 karat)	2 1/2 „ „
Arany függő (14 karat)	1 1/2 „ „

Alkalmi ajándékoknak való különféle tárgyakból nagy választék.
Legfinomabb **chronometrikus** pontosságú órákülönlegességek mindenkor raktáron vannak.

Karácsonyi és Újévi ajándékok
STEINER SÁNDOR
órás és ékszerész
Léván, Főter, (Engel-féle ház.)

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát mindennemű arany és ezüst ékszerekben, továbbá arany, ezüst, acél és nickl zsebórákban, ugyisint nagy választékban kapható mindennemű fali és ébresztő órák.

Látszeráru raktár, óra és ékszer javítási műhely, javítások jótállás mellett.
Karácsony és újév alkalmából az órák mélyen leszallított árban kaphatók.

Órák már	3 — frttól feljebb
Ezüst láncok	1 20 „ „
Gyűrűk	2 — „ „
Arany függők	1 — „ „
Nyakékek	1 — „ „
Keresztek	1 — „ „

Bátorkodom magam a t. közönség becses figyelmébe ajánlani.

Mély tisztelettel
Steiner Sándor,
órás és ékszerész.

Vidéki megrendelések pontosan és jutányosan eszközöztetnek.
Látszeráru raktár és javítási műhely.

Tüdőbetegeknek. Az orvosi kongresszuson Leyden tanár állapította, hogy egyedüli Németországban állandóan 200.000 ember tüdővész és ezek közül kb. 180.000-an lesznek áldozata e borzasztó betegségnek. A tüdőbaj előidézői a tuber-bacillusok, a mely bacillusokat minden ember belélegzi, mert előlük elzárkózni lehetetlen. Ha most már szerencsére sokan nem lesznek tuberbacillusokká, abból az tűnik ki, hogy az emberi test azzal a tehetséggel bír, hogy a belélegzett tuberbacillust ártalmatlanná teszi. Ott, a hol a légszűrő számos finom ágacskává szétjelszlik, a tüdőben vezető két mirigy, az úgynevezett pajzs- vagy tüdőmirigyek, van, a melyeknek rendeltetéséről a tudomány sok ideig nem volt tisztában. Most azonban Hoffmann dr. kutatásai nyomán tudjuk, hogy ezek egész külön folyadékot készítenek, mely a betegségi tüneteket, még mielőtt pusztító hatásukat megkezdhetik a tüdőben, megsemmisíti. A hol tehát ezek a mirigyek átörökítés, vagy gyöngöség, vagy más organikus akadály folytán nem tudnak ebből az anyagból elegendőterméket készíteni és a hol a tüdő meghűlés, por vagy egyéb befolyások következtében érzékeny, ott a betóduló tuber-bacillusok megmaradnak és előbb-utóbb bekövetkezik a betegség:

Itt támad a gondolat: a pajzsmirigy erősítése által a tuberbacillus pusztításának elejét venni.
Ezt a közeli gondolatot felkarolta Hoffmann dr. és apajzsmirigy-erősítő anyagból saját maga készített egy gyógyítószeret tüdőbaj (kronikus katarrus és aszkór) ellen, melyet Glandulénnek nevezett el.
A Glandulén nem mérgező, nem vegyszertani mű, hanem teljesen egészséges és állatorvosi felügyelet alatt frissen vágott juh friss pajzsmirigyéből lesz készítve, a természet maga adja a gyógyszert minden betegség ellen, csak találni kell. A pajzsmirigyek alacsony hőfoknál, légmentesen lesznek megszáritva, tablettákba préselve, minden tablettának 0.25 gr. a sulya, melyből 0.05 gr. mirigypor és 0.20 gr. tejezukur édesítésére.
Ha a Glandulént előírás szerint használjuk, javul az étvágy, jobb lesz a kedv, erő és testi suly gyarapodik, láz, éjjeli izzadás és köhögés mulik, a köpet enged, javulás áll be.
Sok orvos és magánfél bizonyítja a tüdővész gyógyító szer nagy értékét. Glandulén már sok meglepő gyógyító eredményt mutatott, hol más szert nem használtak.
Glandulént készít Dr. Hoffmann Nachf. vegyi gyára, Meerane (Szászország) és kapható a legtöbb gyógyszerárban, valamint **Török József gyógyszerésznél, Budapest, Király-utca 12.,** üvegekben, 100 tablettával 5 kor. 50 fill., 50 tablettával 3 kor. Kimerítő füzetek a gyógyító módról, orvosok és gyógyult betegek értesítéseivel ingyen és bérmentve. Orakodjunk az értéktelen utászattoktól.